潔 低廉 利
地址 法租界四號路 樓下 電話三一六四八
生育子女最易 子之衰老爲早 病面黃皮皺宮 甚且爲丈夫所 發生缺憾本品 造福應用女性 爲主劑配合補 紅色糖衣小粒 極便利功能充 健美容顏潤澤 再造之靈
Homova
上海新亞藥廠製造
過到時至十二時 下午休息 時至六時
大夫 永不試犯 取費低廉 大橋）電話三四九五七
一路平安
若素
旅行是人生在所不免……
若素製藥公司 各大藥房均有代售

社址 特別一區唐山路恒德里一號
電話 三零五八九 三二九四零
發行者 尹梅伯
發行所 婦女新都會
印刷者 婦女新都會

婦女新都会

中華郵政登記認爲第一類新聞紙
內務總署登記證政字第六十七號

民國三十一年十月二十三日 星期五
發刊五三九號 今天發行一張 零售每份五分

礦務總局廣告
提高重量十足
每公噸二十三元四角 一號末煤（如有現貨）每公噸二十一元九角 二號末煤 每公噸二十一元四角
長城二槽塊 每公噸二十九元八角 柳江一號塊 每公噸二十八元二角
上開價目係在本局河東河北兩廠交貨如送交特政區法租界特別一區每公噸加脚力三元六角其他各地每公噸三元三角在天津市區以內沿海河處每公噸船脚一元八角如用戶自派大車或汽車或船隻到廠自運（僅限河東河北兩廠）每公噸裝車或裝船費均按六角計算再上列價目僅適用現款購買如記帳用戶須按煤斤送到時之市價爲準

新民會昨舉行中委會
王委會長出席闡明開會意義

【中華社北京二十二日電】新民會三十一年度全體聯合協議會，已定於本月二十七日在懷仁堂舉行，事前因有若干重要事項，須待該會最高意旨機關之決定，故特於二十二日上午，在外交大樓舉行三十一年度第二次中央委員會議，屆時到有委員長王揖唐，委員周作人，殷同，朱深，蘇體仁，趙琪，江朝宗，馬良，潘毓桂，吳贊周，唐仰杜，溫世珍，冷家驥，陳靜齋，喻熙傑，祝惺元，方若，暨新民會日人員鈴木最高顧問，宣傳局長陳宰平，政治局長趙濟武，開會行禮如儀後，首由王揖唐委員致開會詞，闡明召開會議之意義，旋由喻熙傑總長說明會運動基本方針及本年度會務概況，繼由趙濟武報告上年處理結果及本年度各地聯合協議會舉行情形，報告完畢後，卽審議各項議案，對於推選殷副會長爲該委員會副委長案，全體一致通過，同時並對於本年度全聯上呈議案文書回答議案，及出席全聯代表之審定等案，均獲圓滿通過，又該會爲謀會務目標之顯明，特將過去之綱領，予以修正，同時提出大會討論，預定在全聯舉行之日決定後，卽可正式發表，最後舉行懇談，對於會務之推進，各委員互相交換意見，頗爲融洽，旋由副委員長殷同致閉會詞散會云。

華北防空有萬全準備
日軍對造謠惑衆者決予嚴懲

連戰敗北之英美聯合國，企圖挽回頹勢，粉飾本身武力之薄弱，乃以遊擊戰對本國民衆答報，十月二十一日以飛機三架，自超高度上空，擲下炸彈後遁走，我方損害有如軍報道部發表極爲輕微，但敵方不知在何時何地當再度來襲，故吾人應常具防空之心，整準防空用水，防空用砂，造成完善之防空陣。聞於此次冀東空襲，不信當局發表，竟有妄事揣測，攪亂民衆心理，囤集貨物之羣，此類行爲實蠹天人共誅者，須知一二人之謠言影響殊巨，亦實爲敵方最後宣傳之良機，吾人本爲東亞建設之士，對美機之來襲，擲彈早經準備，毫無驚異之必要，軍當局對妄造謠言攪亂動聽者，決採斷然處以極刑方針，故應深銘記，國派遣軍之嚴勵軍律，慎言謹行。

促起市民注意防空
北京防衛司令部發表談話

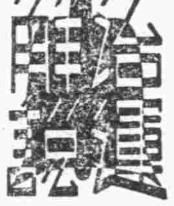
【中華社北京二十二日電】北京防衛司令部據於二十一日午後五時三十分美國製康索里迭特（B24）型機三架向冀東方面上空襲來一事，於二十二日午前十時發表談話如次，以促起市民注意，以期防空之萬全，二十一日十七時三十分，在河北上空出現之敵機，於十分至十五分間投下數枚炸彈與若干燒夷彈後，似已向南方逃去，損害極輕微，不過若干中國房屋蒙受損害，敵機在華北上空亦已出現，今後此種遊擊戰，在何時何地實行亦未可知，對此軍方已具備萬全之準備，自不待論，然因近代飛機之進步，與無限廣大之天空，欲將敵機之襲來完全防止，蓋不可能，今後潛入我方警戒網之少數敵機，將從事遊擊空襲一事，乃當然可以想像者也，至於一般民間方面，亦應依從當局指示之防空規定，勿予敵機以可乘之隙，同時萬一有一部敵機來襲，亦希根據平素之準備與訓練，使被害止於最少限度，今者適值第五次治安强化運動期間，爲完成大東亞戰爭，建設華北，中日軍官民正在團結一致，爲完全防護北京之空必須期待市民之滅私奉公，可無遺憾，特需注意者，卽勿爲流言所迷，勿作揣摩臆測，切望市民堅決信賴日軍毫無不安之點，必要事項，決由華北日軍或防衛司令部發表，斯際望全體緊密一體而協力，若有迷於流言，徒行臆測者，則墜敵術中矣，故必須絕對塡切望北京管區市民，在必勝信念下遵守防空規定，確實實施之，各盡任務而邁進。

日機大舉空襲廣武
更炸蒙自偽軍事設施

【中華社太原二十二日電】據渝電稱，日機自本月初以來，不斷轟炸河南省廣武，對當地軍事設施，予以激烈破壞，十九日清晨，日機大編隊，更飛廣武，對軍事設施投彈如雨云。

【中華社廣州二十二日電】據渝電稱，日空軍大編隊二十日十四時半，空襲雲南蒙自，對渝方軍事設施，予以澈底轟炸，數處發生大火，日機安然飛返基地。

華北建設的展望
唐山市



在第五次治安强化運動熱烈進行的過程中，華北人民每天期待着的冀東肅正作戰的捷報，恐怕要發自冀東道內首府唐山市，因爲唐山是冀東道署的所在地，也就是這次治强運動冀東道分部的所在地，由此可知唐山市不獨是冀東作戰軍事的重心，並且是河北省治運的重地，冀東道的中樞。

唐山市本來是一個特殊地區，治安的情形就因爲特殊而不能達到理想的境界，至於治安，佳的原因很多，簡言之不外環境的關係，我們知道，唐山是開欒礦區的中心，市區附近便有很多礦山，山雖不高，但是也能形成藏匿匪共的巢穴，同時開欒五礦的工人總數，可達五六萬人，加上包工的和礦局的員司們，人數相當龐大，幸他們均能謹守秩序，地方治安，也就一天一天的穩固起來了。

我們要確保農產 減低物價

月前唐山市的人口已經超過十五萬，由此可以證明鄉村的民衆，有向城市遷移趨向，這種現象固然是唐山市政發達的象徵，同時也可以認爲是鄉村治安尚未十分確立的現象，所以爲唐山市本身計，爲第五次治運前途計，唐山治安確立，是我們唯一的要求，治安不確立，則一切全談不到，眼前的繁榮，完全是一空中幻影，無補於實際，至於治安確立的條件，第一便是精神建設，其次便是物質的建設，因爲唐山現在正缺的是精神建設，至於物質建設，唐山市已經具備很多條件，將來不難再有進步。

精神建設，固然是唐山市的急務，而在第五次治運中，唐山巳經隨着治運的巨波，流入精神建設的階段，自九月二十六日治運的準備期間起，該市各種宣傳，開始活潑進行，市區周圍的防共壕，也由十五萬市民熱誠的義務勞動而進行構築，市內各中學校奉公隊，國策公司華人青年隊等，都申請義務勞動，立於市民之前而從事工作，這些都是從來所未曾有的，唐山市市長于文成氏，屢赴現地，督動築壕，立於市民陣頭而鼓舞意氣，同時市治强支部也擴大宣傳機能，在全市展開壁報，電影，幻燈，講演等治運宣傳，新民會市總會方面，也組織巡廻宣傳班，用話劇，留聲機等，由九月三十日至十月五日，完成第一次巡廻宣傳，十八日治運正式開始，唐山市署與冀東道署彼此聯合舉行隆重的開始式，新民會唐山市總會，特組織唐山市新民青年奉公隊幹部訓練所，由各村莊選拔有爲青年加以訓練，訓練後再分派各村莊，領導民衆，達成愛鄉自衛，又唐山第二期青少年團亦在新民會唐山市總會領導下開始訓練，鍛練身心堅强團體觀念，灌輸反共思想，各團員反共意識已被激發，精神百倍，根據以上各項工作，可以知道精神建設業已開始，並且已經獲到預期的效果，這是很值得注意的一件事。

唐山已經具備很多物質建設的條件，既有地理上的優越條件，更有既成的建設成績，如礦廠便是一種，礦廠過去把握在英美的手裏，自大東亞戰爭爆發後，巳經我方收回，將來我們用我們自已的力量來開發它，自然要比英美人的力量，更雄厚而有效，所以我們對物質的建設已經操了左券。

總之，唐山市過去的缺陷，現在巳經開始補充，改善，並且已經有了以前所未曾有的成續，如精神建設向青年訓練，市民勤勞奉仕等，都是不可多得的現象，至於物質建設，我們對唐山市，很可期待的，因爲它有它的特殊條件，地理，環境，人口，礦廠，自現作起，如果用合理內方法來領導，有效的辦法來指示，一定可以達到預期的目的，在第五次治强運動開展的時期中，我們希望唐山市能够作到理想的境界，達成它偉大的使命。

△…共匪一日不滅人民一日不安…▽

日大東亞省官制案
樞密院會議中表決

【中華社東京二十二日電】日樞密院審查委員會，爲審議關於大東亞省及內外地行政一元化之各勅令案，自本月九日起，已數度召開審查會議，茲於卄一日十時半，復召開第七次審查委員會，經愼重審議後，業已全部完畢，是日之委員會中，政府方面東條首相亦出席，並以兼陸相地位，代表海陸軍方面，將南方各佔領地之行政現況，提出詳細說明，至十七時十分始散會，樞密院方面，並於二十三日十時再開本院審查委員會，以決定該委員會對該案之態度，又關於行政簡素化各勅令案，自九月二十二日迄十月七日止，亦曾先後召開委員會，十一時審議完畢，全體承認政府原案，預料該案與大東亞省官制案，在二十八日樞密院定例會議中，將一併付議決定，日政府方面一俟樞密院會議通過，並將案交下後，當將行政簡素化，及大東亞省官制，並內外地行政一元化之各勅令案，在閣議中付議後，並即公佈實施，預料其時期，當在十一月一日前後云。

英駐伊朗公使被狙
英軍遷怒濫殺伊朗國民

【中華社盤谷二十二日電】據德黑蘭二十一日廣播稱：英駐伊朗公使巴拉特十九日在伊朗被伊朗獨立黨員狙擊受傷甚重，駐伊英軍當局對此極爲重視，立卽逮捕伊朗國民主義多人，予以槍殺，同時並對伊朗政府提出嚴重抗議，要求承認英軍在伊朗國內特別地域，發佈特別命令，藉機擴大其在伊之駐軍地域。

德軍攻史城愈烈
對赤色工場痛炸

【中華社里斯本二十一日電】據史丹林格勒戰綫之報道稱：德軍自十九日以來，冒雨纖續猛攻，於市衝北部之一地區，集中步兵二個師，戰車六十輛，反復展開北烈之白刃戰，結果二十日更奪取數處建築物，又德空軍以悠加斯八十八架及哈英凱爾一百卜一架之轟炸機，對赤軍最後據點赤色十月工場，投巨彈如雨，該工場內自二日前已有數處發生火災，黑烟沖天，纖續燃燒中，料一兩日前之赤軍防衛軍一時完全潰滅，雖因急派增援部隊渡過寬約一粁之伏爾加河，似增强幾分陣各，但二十日赤軍機關報「赤星」亦載稱目下情勢乃極屬重大，事態愈益緊迫中。又於史丹林格勒北方之丁莫生科將軍麾下之赤軍，二十日以戰車一百二十輛反抗德軍之左翼而來，但德軍卽擊毀其戰車四十輛，而予以擊退，一方面又據他方之情報稱，二十日史丹林格勒與裏海之要港阿斯特拉罕中間之伏爾加河下流地區，傳又展開新戰鬥中，於中部戰線一帶，因氣候惡劣，今後似不易展開大規模作戰，德蘇兩軍刻均已開始準備冬季戰中。

國醫賀驥僧
專理內科婦女小兒耳鼻眼喉各科諸症
醫寓 特政區倫敦路福長里五號 法租界五十六號路三十二號
電話：三局三四九一

婦女肚子……
料之分別 體仁

窮通 氣色 一試 至 百二十 界
替日 王
高 飯小 津
前
餽臉 廣
小

殿玉 揣骨神相
揣骨神相王殿玉會得異人傳授相法以摸手即知年貌方圓長短五行形體摸骨格即知富貴貧賤妻妾賢愚子女有無摸部位即知過去未來禍福現下吉凶有無機會進退方針如有不決之事請來摸不應言分文不取並代批八字文件迅速潤金五元每日上午十時至晚十一時候教外出加倍現寓法租界明湖春內電話三局一五〇八號

唯一 貓店 餐廳
新添 罐燜肉 罐燜鷄 美味適口 物美價廉
夜宵 外送請叫電話「三局三九九〇」 特政區倫敦路

北京協和醫院高級外科醫師兼胸肺病外科主任
醫學博士 外科碩士 張紀正
主治：頭頸胸腹四肢腸胃心肺肛門一般外科各症
門診：每日下午三至六點出診預約
地址：馬廠道天和醫院（西湖飯店舊址）
電話：三四二〇九 三〇二五〇

慶豐金店的禮券
能保您得到對方的歡迎與滿意
店址：法界綠牌電車道中原公司對過
電話：三〇八四一

的技巧：送——

裕津銀行
額活期存款
十元開戶 週息五厘 存取隨意
行址 法租界八號路 辦事處北馬路

來肚子疼經血來時因受寒生氣以致經閉不通肚子疼經血到期不來肚子疼產後惡露不淨肚子疼白帶子宮冷久不受孕肚子疼請貼甘露膏一貼疼痛立止準保經血調順永不再犯一試便知每貼二元無加料單
總店天津南門內分店北京西直門內三官廟四號
代售處 天津勸業場四樓厚德堂

女子服務部

函示問題：請寄天津特一區唐山路恒德里一號婦女新都會報社女子服務部

愛侶胡不歸？

來函

我是一個高中畢業的女生，在我未畢業的時候，就認識了一位同學的哥哥，經過相當時期，我們就發生了熱烈的愛戀，他向我求過婚，我已答應了他。但不久他因家事就回到他的故鄉江南某縣去了。現在已經三年，屢次寄信都被郵局退回來了，信上黏了一個條，寫着「原址並無此人」，可是他是一個最忠誠的人，絕不會欺騙我，我很相信他。我這樣等下去，不知他何時才能來我。現在我的父母已準備讓我和一個商人訂婚，我雖不願意，可是不能向父母直說。請問編者先生，我應當怎樣應付當前的難題呢？（高玉聰上）

一去三年音書隔絕 父母將另爲女擇婿

高玉聰女士左右爲難向本部問計

答 玉聰女士：您的問題不僅是婚姻或戀愛的問題，同時也是整個人生哲學的問題。在這種難關下，不知道犧牲了多少可愛的人，迫不得已，而爲現實所改變。然而，只要他們的靈魂不死，終有一天會實現他們的希望。對於來函，有幾點不大清楚，要問您一下，希望您給一個詳細的答覆。（一）您那位同學的哥哥在二年前回家去了，不知那位同學還在當地否？（二）您的父母準備讓您和一個商人訂婚，不知如果您答應，何時訂婚？何時結婚？

（三）您說不能向父母直說，爲什麼？希望您能詳細地告訴我們。此外還有幾個問題：（一）您現在能否說離家庭而自立？（二）您父母待您的感情如何？（三）您那位男友是個如何的人物？本來我們也可以敷衍您兩句就算完了，不過我們不願意那樣做。（一）因爲您的來信很懇切，（二）您的問題很值得仔細地研究。希望您能趕快回信。女子參謀處謹覆

怎樣革新生活

勢將崩潰的大家庭

問 參謀先生：我說給您；您一定覺得我的話都是少聽見的！在一個接近極繁華的十字路口地方，矗立着一所修偉精緻的三層高樓，富貴華麗的景色，是數十年來直到現今的面目，我雖作了這樓的主人的一份子，還不及一年，可是我已然是整日的爲這座樓擔心了。能在許多人共同生活之下，保存着一個大家庭的組織，這是令人極欣悅的事。是我國固有道德中敦厚之風的現象，所以預料生長在大家庭中的人們一定是具有一切美的性格，及精強的做事能力。因爲抱着這樣一個觀念，所以便不遲疑的由我的小家庭。而走入現在的大家庭。當我十九歲在高中畢業之後，父母便以爲我的年齡已不小了。替我訂了婚，於是在二十歲的初冬，天上微微飄着雪花的一天，便將我移入大家庭。這就是去年的事。終究是我的年齡太輕，初進此門，於一切都不十分明瞭，每天舉手投足，都需要一輩下人領導，不敢妄自移動。家大人多，每天心裏總蓄着無端的愁悶，雖然四周的環境永遠保持着紛紛然的形勢，可是自已總像是坐在深山幽谷一般。公公倒像是無所謂，從我進門便是談笑隨意，沒有什麼特別的地方，婆婆則是另有一套大家庭中老太太的譜，每天不多言，不多語，不任意一笑或發怒。此外便是大哥大嫂二哥二嫂，結婚不及一年而守寡的一位姐姐，兩個弟弟和一個小妹妹，並有失去父母巳三年的男女孩各二。他們都是這裏叔嬸的小孩，最小的才只六歲，僱用的兩個女僕看護着。二位嫂嫂各有小孩三人，算起來實在是人數不少了。僱用男女僕人，以及間住親友，共計三十餘人，每天樓上樓下一到開飯的時候，便像一窩蜂一樣，滿屋子是人，飯一開過便都到各處散蕩玩樂。既是吃飯都回來找，那麼用零錢也都得按月開支去。每月廚房用，下人工錢，閒住人零用錢，算在一起是五千五百餘元，在這一個月中，還不知要另外給他們多少。一，廚房再添多少花菜錢，以及家用等，每月總須超出萬元。我已經爲這個家庭擔心了。先生：請想，在現在這個時代中，怎能如此花費？節約不是在現在最應實行的一件重要工作麼？可是外面無論如何鼓勵，人們無論如何節約，我們這裏仍然是置若無聞。還有一件最可恨的事，雖不願向外說，可是也不能不告訴先生，我好得機會稍微出一口氣。就是大嫂和二嫂合夥向外面偷婆婆的錢，當婆婆要取錢時，他們便接過鑰匙替取，表面顯着孝順，其實他們就順便偷出許多錢，二人均分，因此一事，我雖從不告訴親友家人，只是不與他們合流同汚，便惹得他們忌恨。最近聽到公公說：家裏日用已將積蓄的錢花費許多，再如此過下去？二年後便要動房產了。可是因爲家人不知合力挽救，也只有眼看着一個大家庭江河日下，終至衰敗。治運已是第五次了，可是我們這家庭中從不懂什麼是節儉增產，只爲這一項，我便日夜愁苦，怕見未來的慘狀。參謀先生：希望您能以聰明的眼腦，爲我想一個挽救的辦法，不但救我自已，而且能救這麼多人，我實在是感謝您！望您早日答覆，敬祝文安（劉英敬上）

遣散住閒的親友

少用僕役凡事要自己幹

答 英女士：據來函所述一切家庭狀況，實在和社會情形一樣，爲公益的少，有私心的多，甚至能聯合起來以飽私囊，至道德不道德，也就不計較了。家風既然如此，想轉變過來確是不易，你可以尋機會，向老爺子和老太太商議以後家庭的維持法，我想他們決不會拒絕和你談，因爲他們現在也正自爲家事而愁悶，希望立刻得到一個解決的辦法。府上閑居親友，自是不能得罪，不過可以善爲處理，送給他們些回家的路費，再給他一些回家後的過日子錢，並且告訴他：一常在這兒住着也不是辦法，假若此處吃飯也發生了問題，你們不是也跟着着急嗎？現在你先回家，自已謀個事先維持一下看看，看他和府上的關係如何，決定送他多少錢，這樣，你家裏既可清靜，他們自已又可以尋出路，早些讓他離開府上，實在是兩有益的事，何不早爲？其次就是用人，能不用的，便及早散了，得自已幹就自已幹，千萬不要再擺闊少奶奶架子，如果老人家將人都散下去，我想就是不愛幹活的，事情逼在眼前，不幹也不成了。如照上法實行，雖一時之間，感到麻煩和費錢，然而却是個一勞永遠的辦法。家裏人口既較簡單，不那麼紛紛擾擾的，做事也就易於清析取齊。最要緊的是，無論誰家過日子，總得要作一個收支預算，詳詳細細的，甚至柴米油鹽細碎節目，沒有一樣不打算得清清楚楚的，這樣家庭才不致有虧累之處，把錢花得仔細了，還容人偷嗎？只要處處能從根本上做起，肯勞力能節儉，便暗合治運的意義了。以上方法，不知英女士以爲如何，再談 祝快樂 女子參謀處謹答

女子參謀處

中國以往禁烟失敗之原因及今後對策

因之鴉片始遍滿於全中國，今也大東亞戰爭爆發，英帝國在華之努力已全滅絕，大東亞戰爭將驅英美之惡勢力於太平洋之彼岸，中國因禁毒涉及國際之問題，亦隨大東亞戰爭爆發而粉碎，故本年度華北政務委員會實施全境禁種煙苗功令，自本年度起除山西河南准種若干畝外，其餘河北山東各省一律嚴行禁種，且更訂有禁絕鴉片五年計劃，烈性毒品則自即時起絕對禁絕，此實爲華北一億民衆之福音，及東亞復興之先兆！禁烟之無成效，不能持之恒久，是其主因，但亦誤於「立法貴嚴，行法貴恕」之積習，故歷屆禁烟，雖經政府三令五申，人民如充耳不聞者，此弊實源於此，因政府禁令雖嚴，犯者可通融故也，故上語應致「立法貴恕，行法貴嚴」，立法恕者，所立之法，寬嚴中節，恰到好處，行法嚴者，因立法既巳恕之矣，則執行時自必不容絲毫通融假借，令出而法隨，自能收效，否則所立之法，非一紙空文而何？禁烟法令又何獨不然？今政委會禁烟當局頒佈禁烟法令及烟民登記辦法，有識者當早已了然政府禁毒之決心，然尙有一般愚頑刁民，仍認政府此令爲照例文章，因大利所在，是以私種私運私售私吸之人當必不少，是以期望政府實施有效辦法，而斷絕此輩之僥倖及不信任心理，禁種以斷絕毒品來源，禁吸爲斷絕毒品銷場，此二者奏效，則販運製造當可不禁而禁，惟種運售吸互爲因果，

—未完—

姽嫿英雄

—劉雲若著—（一八四）

第五章 水流花落兩無情

豈不等於實受不辭了？就只得含糊說道：你這些日可够累的吧！有華聞言一笑，偎在他身旁低聲道：我倒沒什麼累，只是這些日：就悞得太久了。你也許猜疑我說了不算吧！其實我心裏比你還急，恨不得立時就跟你到一處，不過……我也不能瞞你，你知道我以前是怎麼個人兒，交下許多朋友，就有許多牽纏，那羣人都不老實，萬一我嫁了你，他們還來囉唣，那算怎麼回事！我又拿什麼臉見你？所以在那天分手以後，我就趕着想法跟那羣人斷絕關係，無奈好說是不成的，只得托人求了一位街面上有頭有臉的老頭兒，認他作乾爹，由他出頭，跟那羣人說，乾女兒已經嫁給正路人，去過日月，從此你們要把她當生人看待，無論在那裏過見，不許多說少道，那羣人都答應了。我才忙着找房子辦傢俱，從旅館搬出來，你這該明白我就悞這些日子的原故，其實我自己一直忙着，現在可消停了。你歇一會兒，也回公寓去，把東西搬來，退了房間，咱們就安步就班的過下去了。這房子我是用你的名子賃的，對二房東說你到北京辦公事，不得親身接頭，這姓徐的二房東，倒還和氣，租價也不很大，

秋季新貢獻
高尚·美觀·舒適
紳士型的純毛男西裝外衣
中原公司總店樓下西裝部發售

婦女肚子疼 立刻好
紅花甘露膏專治經血未來以前肚子疼或血已來肚子疼經血來時因受寒生氣以致經閉不通肚子疼產後惡露不淨肚子疼白帶子宮冷肚子疼一貼疼痛立止準保經血調順永不再疼一試便知每貼一元五角天津西御壽堂天祥北門旁大陸書局北南市電台西廣善大街北口路京和外流璃廠內坐北道生堂

義商 回力球
單打十次
今晚八時起賽

鶴記 新又到 甩賣名 犧牲品 特備犧牲 鶴記 皮大衣 冬節

買一枝送一枝 剪此廣告 購金筆贈副號筆

法界 信 金風送 本 秋季衣料

婦女之友 新 雜

婦女應該革新家庭生活協力治

婦女應該廢除奢侈・習氣肅正不良思想

集老伶工於一堂 定爲千古絕奏

王府井

觀今日謙和社張君秋擧諸老將之來津出演，不禁百感叢生，而憶及往事○緣前歲秋，筆者嘗與故都崑弋家傅惜華，評戲家汪俠公二君談及今日之菊國春秋，皆有人材凋零之感，前途既是渺茫，而返觀一般老伶工，亦屬魯殿靈光○當時尙老將及程繼仙，時慧寶等，特在京組織老人班出演，一時九城轟傳，嘆爲絕奏，惜程老體弱多病，以致壯志未成，良可嘆也，彼時汪傅二公咸以若集合一般年在花甲上下之老伶，擧辦一老人大會，則殊屬具有歷史性之千古佳奏，當即擬定戲目，決分力進行，促其實現○計開場爲孫甫亭之太君辭朝，以老人扮老旦，洽合劇中人身份○次爲朱桂芳盜仙草，此最老刀馬旦之身手，固非新進一般人材之所可望其項背，而打出手之絕技尤屬難得○再次爲時慧寶，郭春山二老之太白醉寫，郭以古稀之年而扮爛醉之態，益屬絕妙，而慧寶係派之腔歌來慷慨激昂，堪爲孫派之絕響焉○范寶亭爲目今武淨中之前輩，共通天犀爲絕奏中之絕奏，全劇中但觀一人之念做，無一間之可倫，一擧手一投足，俱有一定之尺寸，范每演是劇時，武行人麇集於前後台，其爲內行之所重視，可見一絕○蕭長華與程繼仙之連陞三級亦一絕奏也，惜程老作古，此曲祗應天上有矣○黃派武生碩果僅存之馬德成，自李吉瑞逝後，即稱爲絕響，此薛禮嘆月之一奏，足堪憶及昔日黃月山之音容也，汪派傳人，古調獨彈之王鳳卿，雖稱落伍于今世，而其藝之絕無僅有，固非一般俗伶平凡之奏所可比擬○取成都一劇爲大頭獨有之戲，今鳳卿歌來，殊能亂眞，加以王帽戲之無人敢動，鳳卿則足當之無愧也○尙老將花甲之年而有眞此靈活腰腿者，前無古人，後無來者，信不誣也，而其力倡老當益壯，恢復正工老戲之苦幹精神，尤足爲伶界之模楷○其扮姜維之像也，威風凜凜，望之生畏，起霸一場，神氣之威武，腰腿之靈活，一擧手一投足，俱有一定之尺寸，絕不敷衍了事，是故後起者之難望其項背焉○此外如開打念白，表情，亦皆盡美盡善，更襯以許德義，遲月亭兩老將之老大王與陳泰，益增其紅花綠葉之妙也○大軸爲羣戲大八蜡廟，尙老飾費得功，臉譜美妙，功架絕倫，馬德成黃天霸亦極洽合身份，此外如王鳳卿之褚彪，朱桂芳之張桂蘭，蕭長華之張媽，范寶亭之關太，許德義之何路通，王福山之朱光祖，遲月亭之金大力，鮑吉祥之李五，程繼仙之賀仁傑，俱屬無上之角色也○然理想終是理想，此意見竟因他事而未果，殊堪痛惜○設有機會，吾人極願有力者完成此志，俾成菊國千古之絕奏也○

李香蘭在上海 參加義賣跳舞會

上海之慈善義賣跳舞會，定於本月廿五日，在華懋飯店擧行「中國之夜」，籌委會對於會務異常熱心，各界均極贊助，踴躍購券，該日午刻十二時起至四時，擧行午餐舞，預料約有二百餘人之多參加，定有空前盛況，四時至七時，則擧行交際舞，請由閨閣名媛參加，爲另一精彩塲面，八時至午夜一時，擧行晚餐舞，邀請本外埠著名影星參加，日前潘達夫人等集議籌備會時；新由滿來滬參加中聯拍攝「鴉片之戰」影片之滿洲國影星李香蘭女士；亦被邀出席，表示於該日晚餐舞時，允爲該會協力，準備參加，李女士外尙有北方女影星白光及上海男女影星到會歌唱，同時名坤伶吳素秋，表演四大名旦拿手作之五花洞；名伶兪振飛

影壇消息

鐵扇公主在日轟動 萬氏兄弟聞訊大喜

第一部長篇有聲卡通片「鐵扇公主」問世後盛況空前，造成中國電影史與卡通史上光輝之一頁，現此劇頗得東方人士重視，繼「木蘭從軍」東渡表演，連日有二十部新拷貝同時在東京大阪，長崎，神戶等地各大影院映演上座非常踴躍○該片作者萬氏兄弟「籟鳴，古蟾」得此喜訊後，每天多飲白乾四兩，正所謂新凉入序，努力加餐，將籌備第二部作品問世○

影人劇團 今晚播音

上海影人劇團，已定於明日起在本市法租界明星電影院上演「殉情」（即「戀愛與陰謀」）○茲悉該團於今晚八時四十分在電台廣播名劇「鍍金」之第一幕○該劇由洪謨導演，韓非，孫芸君，賀賓，上官雲珠等人主演○

與潘三省太太表演販馬記等，且有其他義會等精彩節目多種云○

團員均到津 劇目已決定

影星上官雲珠，賀賓等所組織之劇團團名「上海影人劇團」，團長爲于[illegible]（別號又齊），該團大部人馬，業已由滬抵津，分寓法租界國際與華安兩飯店，訂月之二十四日在明星影院公演預訂公演「鍍金」「殉情」，「人之初」等劇，票價最高訂爲三元○「名士派劇人」蔡冰白會偕同賀賓等分至各友好處，作非正式之拜訪云（海）

張李競爭白熱化 明星制度不能號召

張君秋之謙和社，人才薈萃，戲碼硬整，自在中國登台以來，聲勢之盛，一時無兩，李少春在北洋戲院，首當其衝，自必起而與抗，君秋在中國演覇王別姬之夕，少春在北洋○竟連演失街亭與挑滑車兩齣重戲○於此可見張李競爭，日趨於白熱化矣○以戲價論，中國比北洋爲貴，而上座情形；中國似猶勝於北洋；此非少春叫座力之不及君秋，乃明星制之叫座力：不人才制耳○北洋僅恃一少春爲台柱子，而謙和社網羅羣英，各具相當勢力，并不專賴君秋號召，此制度優劣之關係，組班者可深思之（寥公）

「御碑亭」攝製完竣

燕京影片公司與華北電影公司聯合攝作之京劇「御碑亭」，業於月前全部完成，預定十一月中旬在京公演，於公演前，邀請各新聞記者，及文化人試演外，並擬請本市京劇各名伶赴華北電影公司攝片廠參觀試演該片云○

確保農產

新韻語

城對鎮○對對郊○緊密對道遙○養苗對割草○水利對田膏○宜積蓄○莫丟拋○餘三賴耕九○身勤免腹枒○誘騙饕餐防共黨，從容培護仰吾曹○推食爲天○正是東方之寶訓○嘉禾匪地○會緣南畝以歡瞧○

大中銀行 辦理按月取息存款

中途需款，隨時可作抵押，手續簡便，利息克己・應存本金，依照下表推算・

存入（一次）	每月可取利息
一千二百元	十元
六千元	五十元
一萬二千元	一百元
六萬元	五百元

每月需要取息多少均可聽便，量入爲出，可使生活悠適，爲家庭快樂之保障。

每月所取之息 備作家庭開支

行址 天津分行：法中街七十二號 電話：三局四二二〇 天津支行：東馬路崇仁宮南 電話：二局〇七四四 天津支行：義界二馬路十七號 電話：四局

武俠小說 大漢沈軍記（七五）

第二章 老英雄單乘赴陝 俠義士插血結盟

（梅叟）

不過千萬要傳我師門中的聖戒，不可安啓殺機，因爲絕技在身，若再任氣使性，則天下恐無生靈可擋，那時就要受老天之所不容了！」陸子淵說完此話，令關爺安息，轉眼天亮，關爺又行起來相送，老先生出門好騎馬，永遠裝做客商模樣，馬上大褥套一件橫搭馬背，但裏面除了暗器及手使簡單衣物及兵刃外，了無他物，師徒倆相揖而別，先生提精神騎上馬，走下山去，時當秋末冬初，天氣微有薄寒，馬行山路，得得作響，老先生是在人多的道上，緩緩而行，一至人稀大道，就放糧縱轡，奔馳起來，老先生心有成見，覺得楊標暗懷人衛逃走，一定是他又殺官劫府，故那心不把楊標之事放在懷裏，老先生思意是到了該地先一訪人民官銜情形，定可知個大概了○

這店是連三臨街房子，老先生數年來未出遠門，此番正好作個旅行，滿懷高興，一路行來，不覺已到陝地邊境，老先生對此地尙熟悉，因爲早年曾保鹽鏢走過幾趟，故此來可說是舊地重遊，祇是有幾家破店舖已然關張大吉，祇剩下一家已較熟一點的馬家店，老先生下得馬來，手不離韁，先喚出夥計，其實那是什麼夥計，根本這店就是家達子，這夥計既是夥計又是少掌櫃又是大廚房又是馬夫兼小跑的老掌櫃是人稱爲獨角鰲魚，馬胖子，根本就無名，因爲他人生得胖，故以此得名，同時早年走過外碼頭，當過黑三門的劫道的，曾被官府拿去割去一耳，所以成了獨角鰲魚了，

催生針

德國化學奇藥獨醫生產不下橫生 立產盆骨不開 [illegible]

播音 天津電台節目 十月廿三日 星期五

八・〇〇 新民體操
八・一〇 初等日語講座（六七講）內田卓爾
八・四〇 時局解說
九・〇〇 新聞
九・二〇 商情行市
九・三〇 行政工作報告
二・五〇 唱片 一、婦女歌 二、秋胡戲妻
三・〇〇 報時 家庭常識 幾種醃清法
三・一〇 一、職業介紹
三・二五 絲竹合奏 叙別 明月 東流水 橋泊 馬頭調 蔡子明 [illegible]
三・二五 新民時間 革新政治體制必須從全聯故赴 幻聲社
三・五〇 魚肉蔬菜 黃道明 行市
四・一〇 評書（二四九回）水滸傳 蔣評芳
四・二五 新聞 快書 程上時 [illegible]
七・二〇 相聲 湯金澄 三大廣 喜歸座 大紅曲 談會出席 全聯代表王士林 坐談外七名

一八・〇〇 新聞
一八・一五 兒童時間（一）唱歌（二）談話（三）故事 [illegible]
一八・四〇 中等日語講座（六七講）
一九・一〇 單弦
一九・三〇 對日廣播 大鼓
一九・四〇 演講
二〇・〇〇 新聞
二〇・二〇 科學常識
二〇・四〇 播音劇 上海影人劇團 鍍金
二一・〇〇 京劇 [illegible]
二二・〇〇 報時 新聞 [illegible]
二二・三〇 方新報節目預報 [illegible]

▲特殊電台節目

一〇・〇〇 西語時間
一〇・三〇 唱片
一〇・四〇 評書 彭公案
一二・一〇 京東大鼓
一三・〇〇 雙盒印
一三・二〇 相聲 小蘑菇
一四・〇〇 西河 七子登科
一四・二〇 三下南唐
一四・四〇 單弦 景陽
一五・二〇 相聲
一六・〇〇 馬三立
一六・二〇 西河
一七・一〇 紅鳳傳
一七・五〇 韓信算卦
一八・二〇 採晴雯 梅花大鼓 花小寶
一九・〇〇 西片唱片
二〇・二〇 單弦
二一・一〇 戴少甫
二二・一〇 珠彩
二三・〇〇 唱片
〇・一〇 小八義
〇・五〇 廻龍傳 唱片
[illegible]

河北 今天三點半循環開演 談瑛主演 水滸精華 翠屏山 潘巧雲貪淫 石三郎殺嫂

明星 下午二點半循環開演 袁美雲主演 古裝歷史戰事巨片 西施 吳王寵西施 勾踐遂巧計

天宮 今天三點半 六點 九點半 胡楓主演 舞女外史 花濺淚

三點・九點・先期售票對號入座

偉大悲劇 殉情 演員陣容 上官雲珠 韓非 賀賓 周錫 白燕 王即絮 林榛 梅村 錦文 毛燕華

明星 上海影人劇團 十大明星 明天在明星登台公演

北洋大戲院 先期售票 對號入座 李少春 白玉薇 毛慶來 李毓麟 高富全 李幼春 洪維良 蘇連漢 李世琦 劉駿芳 馬鴻林 臨時加價 智激美猴王 英雄義 今日晚場 明日早場 全部雙槍將 女起解

中國大戲院 購請從速 現已售票
今日（星期五）夜場：王少亭 張君秋 孫毓堃 張春彥 許德義 徐和才 長華 王福山 遲月亭 蕭盛萱（霸王別姬） 王泉奎 貫盛習 任志秋（斷密澗） 李金鴻 蕭盛萱（盜靈芝） 侯喜瑞 范寶亭（鬧江州） 時慧寶 何盛清（柳林會）
明日（星期六）夜場：王少亭 張君秋 時慧寶 徐和才 蕭長華 蕭盛萱（全部三娘教子） 機房訓 雙官誥 忠孝牌 大團圓 貫盛習 孫毓堃 張君秋 侯喜瑞 遲月亭 范寶亭 許德義 王福山 任志秋（大戰長板坡） 李金鴻 王福山（小放牛） 王泉奎 張春彥（御果園）（盜宗卷）

上權仙 華界首席影院 今天日夜三場 今起重映唱劇 天隆獻歌名 周璇主演 玉堂春 又名 蘇三艷史

東亞 河東特二區 華界頭輪 二點半起 循環開演 談瑛 王引 合演 翠屏山 石秀殺嫂 四大淫婦 選取水滸傳之精彩一幕

大舞臺 燕林劇社主催 珠寶霞 桂于花花 寶芬金順麗艷芬 今日早演 乾坤福壽鏡 今日晚演 雷雨

天津 今天早晚二場 顧蘭君 貞探鉅片 翡翠馬 後天換 生離死別

華安 循環開演 二時半 五時 七時 九時一刻起 李麗華 梅熹 鄭重 英烈傳 天天有祇 後天鉅片 新姊妹花 陳雲裳 梅熹 陳雲裳兼飾姊妹二角

大亞話劇團 今天公演 北京人 家庭悲劇 日場三時 夜場九時 現已售票 對號入座

老將測字 凡有疑難不決之事，測問當有圓滿答覆，虔誠書一字，註明問何事，附票四角，地址寄天津南市廣興大街六號，轉交三日原函答覆，測吉兇判禍福，歡迎……

尿病專科 朊以致味重色黃色赤時有紅紫，或如米泔，時久凝結，尿前尿後代白，體健康，妨碍生育子嗣，重者內腎發炎，轉成險症堪可畏也，速服本堂秘製實，當日奏效百發百中，輕一盒，日久三盒，永不再犯，每盒二元四角，外埠函購加……天津南市電台迤西廣善大街北口路西 專治男女 濁尿滯傷 濕毒血塊

久春堂 麝香化血丹 婦女救星 專治婦女經閉不通 血塊肚大成形 面黃肌瘦 鬼胎 [illegible] 總店：法租界 [illegible] 天津總號 電話二局七八四三 [illegible]

大陸銀行 解決經濟 儲蓄爲先 教育尤宜 本行以服務宗旨辦理 利息優厚 行址法租界 電話三九……

中央診所 法界……（時至門下診……）

濕氣疥癬 ……

今晚 塔溝子　今早 玉春堂

標準劇團 王椿柏 毛劍秋

上……

出席全聯津代表 明日赴北京今晚廣播

【本報特訊】爲出席本月二十七日在北京開幕之本年度新民會中央總會全體聯合協議會，本市代表十人〔王家瑞，王士林，蔣志林，邊守靖，曹典環，王松午，年光堯，章克卿，張竹生，李旺南〕定於明日下午二時四十分啓程赴北京。該代表等於今日

下午五時半假天津廣播電台廣播「座談會」。話題爲〔一〕對於本年度市聯之感想，〔二〕所望於本年度之全聯者，及〔三〕以聯協代表之立場，應如何協力第五次治強運動。廣播後，新民會市總會並於中原五樓歡宴該代表等。

母子虐待媳婦

王劉氏投河自殺

瓦匠劉長林，年五十六歲，本市人，現住西頭大樓胡同十八號。妻劉氏，生女一人，現年十六歲，姿容秀麗。前經冰人作伐，下嫁於西頭南寺大街四十三號居住之北京婦人李何氏之子李春海〔年十六歲〕爲妻。於去歲九月間正式過門。結婚後遷居於牛行胡同十九號。婚後情意尙篤。久而生厭，詎料乃姑何氏性與人殊，刁頭暴戾，每因細故，則對女施以答刑。女雖不堪其苦，然亦無可奈何，只可忍受而已。日前女夫將由友人處借來之款十五元遺氏，誣女竊盜，乃痛毆之。女憤急出走，逃至河北福星麵粉公司後投河自殺，幸爲人救起，得以不死。救人者詢明情由後，即將其送回劉家。女父目睹此情此景，乃與女相抱大哭，復鳴警控告李氏母子。警局已將被告傳至訊辦云。

工商籃球隊

遠征北京各大學

【本報特訊】本市工商學院籃球隊，擬有張世光，章世清輩，實力雄厚。頃決定赴京作遠征之舉，即於今午啓程。到京後下榻宣內法文學校，二十四日起始會戰京市學府勁旅輔仁，師大，北大，中國等隊。二十七日乘車返津。領隊爲李建名，指導姚恩漢，幹事孫紹文。

開灤礦務局

明日開運動會

【本報特訊】開灤礦務局定於明日自上午九時起至下午三時止，在特政區民園開秋季鍛練運動會，項目甚多，其中有自行車三千米比賽，口袋競走，防空競走，十六人之千六百米接力比賽等。

幼童招領

本市救濟院於本月十七日收有警察局寄養幼童白中林一名，年九歲，邯鄲人，光頭無廂，長方臉，身穿白布反領小褂，內襯花條線背心，舊藍布袴，足著舊帆布膠皮底鞋。據稱父故，隨母由邯鄲原籍來津，不期至本市車站下車時走失，經由警局送院等語，現在招領中云。

來津視察

新民學院教授

國立新民學院新川教授及主事石金岱蔡錦軒等人，今日來津，視察在各機關服務之該院學生之成績及推行治運之現狀。並定於二十七日下午七時，假東馬路青年會召集市署職員及本市中學生舉行大東亞解放講[illegible]電影大會，會中由該院輔導部長平井三男及幹事長朱崇信講演，並映廣最近大東亞戰爭之情況等影片。新川等一行將於二十九日赴唐山。

北京名夫人訪問記（三）

管翼賢夫人

十月八日午後四時，會見了管太太，在記者要求管太太署述生活情況後，蒙管太太很誠懇的說出下面一段話：

原來我的生活就很平凡。已往我家的衣服差不多都由我來做，只有出去應酬的衣服不自已做；因爲出門的衣服，雖不必太好，却也不能太不像樣。在穿衣這方面，平常我是極力講求樸素的，像小孩們的鞋，也都由家中來做，不給他們穿買的鞋子。近來第五次治安強化運動，講求節儉生活，所以我覺得生活應該比從前更要簡單一點才是。

在食的一方面，我們也極平常。晚飯每天都是在七點鐘開，給小孩們先吃，揀一些營養充足的食品讓他們用。用飯的時候，絕對禁止他們有剩飯或隨便糟踏的情形。午後我也許有事出門，回來得晚些，便也不再費事，隨便用點心也就夠了。同時我們也是什麼都吃，窩窩頭等我們都非常喜歡。

至於教育小孩一方面，蒙外界贊揚說我們教育得方，其實那裏談到教育有方呢？所可以自慰的，是他們還都肯用心讀書，每天放學，一步也不出家門，只是坐在他們的屋子裏讀書。固定的是每個禮拜天，除非有重要的會必須出去以外，管先生也不到外邊去。在這一天內，我們帶着五個小孩，一同到公園去玩一天，以調劑他們平日用功的腦筋。

對於小孩用錢一方面，他們也很知道節省。在他們房中我給他們預備一個小籍子，裏面五個格，每天省下來的錢，就都各人放在各人的格子內，然後我替他們儲蓄起來。最可笑的是我的大小孩，他有一位同學，因爲家內寄不來錢，很可憐，可是他又非常用功，於是由我們每月津貼他二十元錢。後來，我每天看見我們大小孩騎車上學，我很奇怪，因爲那是僕人用的，恐怕他們騎出危險，因此從來不讓小孩們用。在我問他的時候，他才告訴我他每天省下錢來，每月又可以補助那位同學二十元，我聽了以後，就連這二十元也用我們幫助了。總之，除掉他們課內應讀的書，我必定每天考察外，就是課外的我也替他們預備參考書，並且最主要的是每天灌輸一些新思想給他們。因爲我覺得一個人的思想，必須由幼年培植起來，尤其在這個時代內，主要的是要讓小孩們思想走入正的軌道，以免被不良思想侵入；同時我們如果想建設華北，就必須在這一代的兒童心上，先打下一個堅不可破的基礎，我們的國家才能興盛。

新民籃球隊

日內會戰津署

【本報特訊】本市新民會籃球隊過去人材濟濟，曾迭獲市內各項籃球錦標，近來隊員風流雲散，又以公忙疏於練習，乃或擱淺之局。茲由於主事者力加提倡，遂告東山再起，日內興師會戰津署，義工，日警各機關勁旅，以資觀摩。隊員方面以王堪若，高治中，王世富，王金樑爲主，另輔以何文富，李天華等人，實力仍稱可觀云。

所望於全聯代表者

小都會

新民會全體聯合協議會將於二十七日在北京開幕。津市代表十人亦定於明日赴京。憶市聯開幕三日，我津代表七十餘人，侃侃陳情，處處爲市民謀福利。回首前情，令人興奮！市聯中之議案，除少數外，率皆提呈全聯審理。而此多數之上呈議案，無一不爲關係津人福利深且大者。深望代表諸公，能繼續月前之精神，「滿載而歸」，庶可不虛此行矣！

亞洲小姐（十六）

治運小說

第十六章 治強之歌完成了

在韓秉文的盛贊之下，林傑音一邊奏着琴鍵，一邊又在那五線譜上，勾勾畫畫的，塗塗抹抹的不片響，她的一張五線譜，業已塡寫滿了，接着她又從頭至尾，仔細的演奏一遍，然後她又面對韓秉文一笑「幸不辱命，我的治強之歌，在今天完成了，你聽着我奏一遍樂譜，還不能發現它的精華，你必須聽我唱它一遍，領略他的詞句方能發現他的神髓哩！」

「好！好！你自己又做譜，又做詞，又奏零，又要唱，眞是一個全才的音樂家，現在請你便唱起來罷！」

韓秉文拍一拍手掌，林傑音便彈着鋼琴，珠喉宛轉的，唱起來了。

建設華北，太平樂土，幸福家園！
農產確保，物價低廉，革新生活，民生自然安定。
剿滅共匪，思想一律清除！
看！太平洋上，英美海軍大敗；兵站基地，華北責任當前！
起來，起來，建設華北，太平樂土，幸福家園！

開灤煤價　過篩塊煤（如有現貨）每公噸二十四元四角　原煤　每公噸二十三元四角　特別末煤（如有現貨）

蔣漢澄照相室

美術人相　科學醫理照相　四寸底可縮印　快像一小時取件

商業廣告相　翻照書畫文件　一二寸像

王府井大街一一二九號　電話東（五）三四八〇

病家福音

茲有醫院助手精於注射術爲便利注射者往返起見願於公餘之暇服務家庭工作注射藥自備或代購均可爲減輕病家僅取手續費兩元並有舊存市上絕售特效之補血化血止血戒烟淋梅等藥聘者請函投特政區牛津道積善里甲十二號張君收轉可也

信誠銀行廣告

資本收足國幣一百萬元辦理商業銀行一切業務已於國歷七月二日開業茲爲優待存戶起見在開幕三個月內特設紀念存款利息優厚

計定期二年月息一分　到期支取本息　每月取息一次

另備各種存款詳章承索即奉

行址前外廊房頭條　電話南局一六一六　二七一〇

新記 德泰飯店

房間清潔　定價低廉　交通便利　招待週到

地址法租界四號路　電話樓下三一六四　樓上三〇三

專門 吐血奉賢丹

凡患肺病咳嗽心口堵痛兩脇扎疼痰中帶血及大口吐血等症請服最有效力天津義界三馬路十三號北京商哲堂專門吐血奉賢丹准保痊愈除根每盒二丸二元六角加料五元二角唐山分售處粮市街昌記米莊電話三十號

梨棧西秋山街

瀛洲食堂

中西時菜　南北口味　隨意小吃　夜宵點心　大小外會　定期不悞　電話要菜　請叫三局　一八二六　准保滿意

永安舞廳

華貴樂府　社交總匯

紅星如雲　歌聲悠揚

大華飯店 囍

地址法界二十一號路壽德大樓內　電話三〇八一七

三大特色　（一）禮堂免費　（二）喜字霓虹燈免費　（三）脚墊紅布免費

地勢寬裕空氣流通　設備美滿華麗大方　並代辦應用一切

二樓附設夜宵部　專門迎合胃軟食品　曉云咖喇餃　東京式鷄素燒與衆不同　糖菓冷食應有盡有　新添德式醬炸油鷄

女用賜保命

好美滿

HOMOVA

婦女因操勞家政生育子女最易消失體力故較男子之衰老爲早以是引起身虛多病面黃皮皺宮冷經稀憂鬱煩悶甚且爲丈夫所厭惡使良好家庭發生缺憾本品完全爲婦女界造福應用女性賀爾蒙（卵巢素）爲主劑配合補血強身諸品製爲紅色糖衣小粒丸藥吞服攜帶均極便利功能充實青春腺液體態健美容顏潤澤益血調經誠婦女再造之靈劑也

注射劑　每支二公撮二百國際單位　丸劑　一百粒　五百粒

上海新亞藥廠製造

方舟診療所

主治　法租界四號路藍牌電車道大安棧對過　內外科　產科　花柳科　特設戒烟科

門診　上午十時至十二時　下午二時至六時　星期日下午休息

出診須約

前南滿醫院醫師

王英宸大夫

專門皮膚性病　統治內科小兒科

特設戒烟專科　保證戒除　不礙公務　永不犯　取費低廉

診所法租界三十二號路（張莊大橋）電話三四九

胃腸營養 若素

一路平安

旅行是人生在所不免
約，可是水土不服更是
不掉的事情，如果預先
日常服若素，可以免去
土不服之苦惱，因爲若
是營養素囊劑，服用之
不只可以預防水土不服
更能治療胃腸病，肺病
虛弱症皆有莫大功效
中瓶一元七角五分
北京東單新開路

若素製藥公司

各大藥房均有代售